

# Bibliographie

## A. China und Asien im allgemeinen

- Bornsen, Gabriel M.: Das blaue Tal. (De blauwe vallei, dt.) Ein Chinabuch. Aus dem Flämischen übertragen von Georg Hermanowski. Recklinghausen: Paulus-Verlag 1954. 294 S.
- Chinas revolutionäre Kriege. (China's Revolutionary Wars, dt.) Zum 30. Jahrestag der Gründung der Kommunistischen Partei Chinas. Berlin: Dietz 1953. 47 S. (Internationale Schriftenreihe, H. 19.) Brosch. DM-Ost 0,60.
- Chinesische Erzählungen. Aus d. Russ. übersetzt von Erich Salewski. Berlin: Dietz 1953. 278 S. Hlw. DM-Ost 4,20.
- Dirksen, Herbert von: Moskau-Peking. Die Gegensätze in den chinesisch-sowjetischen Beziehungen. Schweizerische Monatshefte, Jg. 33, H. 5, Sept. 1953, S. 337–344.
- Dschou, Li-bo: Orkan. Aus dem Chinesischen von Yang En-lin und Wolfgang Müncke. Berlin: Tribüne 1953. 576 S. Hlw. DM-Ost 8,90.
- Eberhard, Wolfram: Die Familie in China – gestern und heute. Deutsche Zeitung und Wirtschaftszeitung, Stuttgart, 5. Juni 1954, Nr. 45, S. 4.
- Fedderson, Martin: Chinesisches Kunstgewerbe. Ein Handbuch für Sammler und Liebhaber. 2., Neubearb. Aufl. Braunschweig: Klinkhardt & Biermann 1955. XII, 302 S., 233 Abb., 1 Kt., 1 Falttaf. (Bibliothek für Kunst- und Antiquitätenfreunde Bd. 35.) Lw. DM 28,-.
- Franke, Herbert: Orientalistik. 1. Teil: Sinologie. (Wissenschaftliche Forschungsberichte. Geisteswissenschaftliche Reihe Bd. 19.) Bern: Francke 1953. 216 S.
- Franke, Otto: Geschichte des Chinesischen Reiches, Bd. V. Anmerkungen, Ergänzungen und Berichtigungen zu Bd. IV, Namen- und Sachverzeichnis. Berlin: de Gruyter 1952. VIII, 354 S.
- Franke, Wolfgang: Wandlungen der chinesischen Familie. Zs. f. Geopolitik, Jg. 24, 1953, H. 2, S. 79–87.
- Franke, Wolfgang: Die Stufen der Revolution in China. Vierteljahreshefte f. Zeitgeschichte, Jg. 2, 1954, H. 2, S. 149–176.
- Franke, Wolfgang: Zur anti-imperialistischen Bewegung in China. Saeculum Bd. 5, 1954, H. 4, S. 337–358.
- Haenisch, Erich: Der Zensor. ZDMG Bd. 104, 2 (NF Bd. 29), 1954, S. 412–431.
- Herbstlich helles Leuchten überm See. Chines. Gedichte aus der T'ang-Zeit. Übersetzt von Günter Debon. München: Piper 1953. 63 S.
- Hermlin, Stephan: Ferne Nähe. Reisebericht aus China. Berlin: Aufbau-Verlag 1954. 132 S., 16 Taf. Lw. DM-Ost 4,80.

- Hu, Tschiau-Mu (Hu Ch'iao-Mu): 30 Jahre Geschichte der Kommunistischen Partei Chinas. (Thirty Years of the Communist Party of China, dt.) Übersetzt von Fritz Jensen. Berlin: Dietz 1954. 111 S. Kart. DM-Ost 0,90.
- Pa Chin: Garten der Ruhe. Roman. Aus d. Chin. übertr. V. Joseph Kalmer. München: Hanser 1954, 230 S.
- Panikkar, K. M.: Asien und die Herrschaft des Westens. Zürich: Steinberg-Verlag 1954.
- Rousselle, Erwin: Konfuzius und das archaische Weltbild der chinesischen Frühzeit. Saeculum Bd. 5, 1954, H. 1, S. 1–33.
- Solich, Eduard: Wirtschaftliche Wandlungen im neuen China. Die verratene „Neue Demokratie“. Zs. f. Geopolitik, Jg. 15, Nr. 12, Dez. 1954, S. 713–722.
- Stange, Hans O. H.: Tschuang-Tse (Chuang Chou): Dichtung und Weisheit. (Nan-hua-chen-ching, Ausz., dt.) Aus dem chinesischen Urtext übersetzt. Wiesbaden: Insel-Verlag 1954. 77 S. (Insel-Bücherei Nr. 499.)
- Wen-Kang: Die Schwarze Reiterin. (Erl nü ying hsiung tschuan.) Übersetzt von Franz Kuhn. Zürich: Manesse-Verlag 1954. 959 S.
- Wong Su-ling: Tochter des Konfuzius. (Daughter of Confucius, dt.) Geschichte einer Patrizier-Familie in China zwischen gestern und morgen. Hrsg. von Earl Herbert Cressy. Berechtigte Übertragung von Susanna Rademacher. Hamburg: Krüger 1954. 384 S. Lw. DM 14,80.

### B. Japan und Korea

- Benl, Oscar: Japanisches Kurtisanenleben. In: Schri Kunst Schri (Ein Almanach alter und neuer Kunst) 3. Bd., 1955, S. 33–42.
- Benl, Oscar: Japanische Kinder. Vorwort zu „Japanische Kinderspiele“, 12 Bilder von Miyagawa Shuntei. „Der silberne Quell“ Bd. 22. Baden-Baden: Woldemar Klein 1954. 18 S.
- Benl, Oscar: Das japanische Kettengedicht. ZDMG Bd. 104, 2 (NF Bd. 29), 1954, S. 432–450.
- Hammitzsch, Horst: Vier Haibun des Matsuo Bashô. Sinologica Bd. 4, H. 2, 1954, S. 102–122.
- Japan. 109 Photos von Werner Bischof. Mit einem Vorwort von Robert Guillain. Zürich: Manesse-Verlag 1954.
- Japan ruft. Mitteilungen des Japan-Komitees Deutscher Missionen. Hrsg. von Erich Ramsauer. Jg. 2, 1953ff. Hamburg: Verlag d. Dt. Evang. Missionshilfe 1953ff. (Allgemeine Missions-Nachrichten, Beil.) Jährl. 1,–.

- Die Jungfrau vom geschmeidigen Bambus. (Taketori-Monogatari, dt.) Übersetzt von Johanna Maria Schwarz-Okuno, hrsg. und mit Vorwort versehen von Hans M. Lux. (Reclams Universal-Bibliothek Nr. 7800.) Stuttgart: Reclam 1953. 74 S.
- Kitayama Junyu: West-östliche Begegnung. Japans Kultur und Tradition. 4. Aufl. Berlin: de Gruyter 1954. 252 S. Lw. DM 9,80.
- Das abgeänderte japanische Strafgesetzbuch vom 10. August 1953. (Kaisei Nihon Keiho, dt.) Übersetzt von Kinsaku Saitô und Haruo Nishihara. Berlin: de Gruyter 1954. XII, 37 S. (Sammlg. außerdeutscher Strafgesetzbücher Nr. 65.) Brosch. DM 6,20.
- Suzuki, Daisetz Teitarô: Leben aus Zen. (Living by Zen, dt.) Übers. v. Ursula von Mangoldt. München-Planegg: Barth 1955. 212 S. Lw. DM 14,-.
- Yoshida, Tetsurô: Das japanische Wohnhaus. [2. Aufl.] Tübingen: Wasmuth 1954. 204 S. m. 249 Abb. u. Zeichnungen. Lw. DM 32,-.

### C. Zentralasien und Indonesien

- Heinisch, Heinz H.: Südostasien. Menschen, Wirtschaft und Kultur der Staaten und Einzelräume. Karten: Rudolf Heinisch. Mit 72 Fotos u. 19 Textkt. Berlin: Safari-Verlag 1954. 479 S. Lw. DM 14,50.
- Heissig, Walther: Zur geistigen Leistung der neubekehrten Mongolen. UAJ (= Ural-Altäische Jahrbücher) Bd. 26, 1954, H. 1-2, S. 101-116.
- Heissig, Walther: Ein mongolischer zeitgenössischer Bericht über den Ölöteneinfall in Tibet und die Plünderung von Lhasa 1717. ZDMG Bd. 104, 2 (NF Bd. 29), 1954, S. 391-411.
- Heissig, Walther: Neyici Toyin. Das Leben eines lamaistischen Mönches. Sinologica Bd. 4, H. 1, 1954, S. 21-38.
- Hummel, Siegbert: Nichtanimistisches und Animistisches im Lamaismus. JMV (= Jahrbuch d. Museums f. Völkerkunde zu Leipzig) Bd. 12, 1953, S. 52-62. Leipzig: Harrassowitz 1954.
- Hummel, Siegbert: Ikonographische Notizen zum Lamaismus. Mit 3 Abb., Titelbild u. 3 Zeichnungen. JMV Bd. 12, 1953, S. 63-81.
- Jelowazki, J. P.: Malaya. (Malajja, dt.) Hrsg. v. A. A. Gruber. Übersetzt von G. Wurche. Leipzig: VEB Bibliographisches Institut 1954. 47 S. Brosch. DM-Ost 1,90.
- Jussow, B. W.: Tibet. Kurzer geographischer Abriß. Übersetzt von Martin Brandt. Hrsg. v. W. J. Awarin u. E. M. Mursajew. Leipzig: VEB Bibliographisches Institut 1953. 80 S., 1 Kt. Mit Literaturverzeichnis S. 79-80. Kart. DM-Ost 1,80.
- Nobel, Johannes: Über die Bedeutung der tibetischen Versionen für das Verständnis des „buddhistischen hybriden Sanskrit“. Helsinki: Societas Orientalis Fennica 1954. (Studia Orientalia 19, 8.) 15 S.

- Nolle, Wilfried: Iranisch-nordostasiatische Beziehungen im Schamanismus. JMV Bd. 12, 1953, S. 86–90. Leipzig: Harrassowitz 1954.
- Olbricht, Peter: Uchida's Prolegomena zu einer Geschichte der Jou-jan. UAJ Bd. 26, H. 1–2, S. 90–100. Wiesbaden: Harrassowitz 1954.
- Vietnam. Ins Deutsche übertragen von Carl Heinz Ludwig. Leipzig: VEB Bibliographisches Institut 1953. 76 S. m. Abb., 1 Faltbl. (Große Sowjet-Enzyklopädie. Reihe Länder der Erde, 9.) Brosch. DM-Ost 1,50.
- Verbeet, Albert: Freiwillige in den Tod. Ein Deutscher erlebt die Dschungelhölle von Indochina. 3. Aufl. Oberhausen-Sterkrade: Verbeet 1954. 176 S. mit Abb. Brosch. DM 2,40, Hlw. 3,85, Lw. 6,80.